

Q. Translate the following into English, keeping in view the idiomatic/figurative expression.
(10)

تاریخ ایسے کامیاب لوگوں سے بھری پڑی ہے جنہوں نے اپنی زندگی کا آغاز انتہائی مشکل ترین حالات سے کیا لیکن آگئے چل کر وہ دنیا کے کامیاب اور نامور شخصیات میں شمار ہوئے۔ کامیابی، عزت اور شہرت آپ کو کبھی پلیٹ میں رکھے نہیں دی جاتی صرف دولت ہی آپ کو پلیٹ میں رکھ کر دی جاسکتی ہے اس کے لیے بھی ایک شرط لازم ہے کہ وہ آپکے آباو اجداد کے پاس جائیداد ہونی چاہیے پھر ہی آپکو دولت ملے گی۔ دولت سے آپ دنیاوی لوازمات تو خرید سکتے ہیں لیکن خوشی نہیں خرید سکتے۔ کبھی کبھی انسان کو عزت کمانے میں کئی دبائیاں لگ جاتی ہیں ذلت کمانے میں یا ممتاز بنتے میں ایک لمحہ ہی کافی ہوتا ہے۔

Ahmed Hassan
Batch #135
CMS ID : 3333

16-09-24 : 6:15

Test Translation

History is full of such people who had started their life in critical circumstances, but in later stages they were among the rich and notable people of the world. Success, respect and fame never come served on plate, only wealth comes, but on one condition that your ancestors should have property and you inherit it. Wealth can buy you worldly necessities but happiness can't. Sometimes it took decades to earn respect and a moment to become controversial and disgraced.